



International Institute for Religious Freedom  
 Internationales Institut für Religionsfreiheit  
 Institut international pour la liberté religieuse

*of the World Evangelical Alliance*

Bonn – Cape Town – Colombo

Friedrichstr. 38	PO Box 535	32, Ebenezer Place
2nd Floor	Edgemead 7407	Dehiwela
53111 Bonn	Cape Town	(Colombo)
Germany	South Africa	Sri Lanka

## International Bibliography on Religious Freedom and Persecution (2004)

### Part 2: Publications in languages other than English

#### Building block: The Persecuted Church

**Language:** This bibliography contains non-English entries only, mainly in German and French. There is a separate English bibliography. Compiling bibliographies in other languages such as Spanish, Chinese, Arabic, Korean, Portuguese, etc. is a task others could undertake.

**The task:** This bibliography resulted from a request of the conveners of the Lausanne Forum 2004 Issue Group "The Persecuted Church" that an initial bibliography be established for the issue group to use as a resource for study. This bibliography would be focused on the persecuted church, and would exist to get a thorough understanding of the background and issues facing the Church with regards to persecution. The suggestions by the steering committee of the Lausanne Forum to the issue group leaders read: "Produce an annotated bibliography stating in a sentence the particular contribution of each book and put the books in order of priority or add another sentence suggesting the most important books to be read. It may be an advantage to indicate which books should be in theological college libraries."

**Interests:** I worked from the presupposition that we are most interested in the current situation, biblical guidelines and current Christian thinking. I am however aware that we are also shaped by history and need to learn from those who have "completed the race" before us. Therefore I have included some of the more recent works in the historical and biographical field. We could call it an "interest" bibliography. Therefore it is very selective and neither extensive nor exhaustive.

**Structure:** We decided to structure the bibliography by subjects. Within each block, books and larger documents come first, followed by essays and articles. The overall structure flows from general works to Christian works covering Biblical Studies, Dogmatics and Ethics, Church History, Contemporary Studies, Practical Theology, and Missiology.

**Help:** This is but a start. I would very much appreciate your contributions and corrections. It would greatly help, if you could follow the same style for additional entries and suggest a category. See below for a list of library catalogues and bibliographies still to be harvested.

#### Questions:

1. What is **missing**? We want to move from an introductory to a more extensive bibliography. We are planning to bring this bibliography up to date.
2. What are your **comments** on individual books? Where available I have included descriptions, abstracts or my own comments. More could be found on publishers' websites on the internet.

**Feedback:** If you want to send attachments with new entries (which are easier to process for me), please use my personal email address <christof(at)iirf.eu> [replace with @]

Dr. Christof Sauer

#### Board of Supervisors

- *Chairman:* **Dr. Paul C. Murdoch** (on behalf of the German Evangelical Alliance)
- John Langlois (on behalf of the World Evangelical Alliance)
- Julia Doxat-Purser (on behalf of the European Evangelical Alliance)
- Albrecht Hauser (on behalf of the Lausanne Movement International)
- *Legal Counsel:*  
Martin Schweiger, Singapore

#### Executives

- *Director:* **Prof. Dr. Dr. Thomas Schirmacher**, Bonn
- *Co-Director:* Dr. Christof Sauer, Cape Town

#### Academic Board with areas of research

- *Honorary Chairman:*  
**Prof. Dr. Dr. John Warwick Montgomery** (Great Britain/France)
- Prof. Dr. Janet Epp Buckingham (Canada): International human rights law
- Prof. Dr. Ken Gnanakan (India): Universities, Social justice
- Prof. Dr. Thomas Johnson (Czech Republic): Natural law ethics
- Max Klingberg (Germany): Human rights organizations
- Drs. Behnan Konutgan (Turkey): Orthodox Churches and the Muslim community
- Ihsan Yinal Özbek (Turkey): Turkish Islam
- Dr. Paul Marshall (USA): Religious liberty research, Islam
- Dr. Patson Netha (Zimbabwe): Africa
- Prof. Glenn Penner (Canada): Theology of persecution / Curriculum development
- Prof. Dr. Bernhard J. G. Reitsma (Netherlands): Islam and Christianity
- Prof. Dr. Christine Schirmacher (Germany): Islamic Sharia
- Pierre Tschanz (Switzerland): Colleges & Training, on behalf of Open Doors
- Anneta Vyssotskaia (Russia): Central and Eastern Europe
- Godfrey Yogarajah (Sri Lanka): South and East Asia
- Yoshiaki Yui (Japan): Church and state
- *Public relations:* Ron Kubsch, Bonn
- *Senior research writer:*  
Elizabeth Kendal, Sydney

## STRUCTURE OF THE BIBLIOGRAPHY

- 1. General**
    - 1.1 Bibliographies
    - 1.2 Articles in Reference Works
    - 1.3 Definitions
    - 1.4 Statistics
    - 1.5 General literature/ unclassified
    - 1.6 Religious Freedom, Human Rights and Politics
    - 1.7 Judaism
  
  - 2. Persecution in the Bible (Biblical Studies)**
    - 2.1 Bible as a whole
    - 2.2 Old Testament
    - 2.3 New Testament
  
  - 3. Christian Teaching (Dogmatics/ Systematic Theology and Ethics)**
    - 3.1 Early Church
    - 3.2 Current
    - 3.3 Current – Ethical issues
    - 3.4 History and current – Individual Theologians and denominational thinking
  
  - 4. Accounts of persecution in the history of church up to 1899 (Church History)**
    - 4.1 Collections
    - 4.2 Individual accounts (with unidentified locations / General)
    - 4.3 Early Church
    - 4.4 Roman Catholic Church
    - 4.5 Reformation
    - 4.6 Anabaptists & Dissenters
  
  - 5. Accounts of persecution of the contemporary Church (1900 - )**
    - 5.1 Surveys and Reports  
*Accounts by continents*
    - 5.2 Africa, Sub-Saharan
    - 5.3 Americas
    - 5.4 Asia and Oceania
    - 5.5 Europe
    - 5.6 Middle East and North Africa
    - 5.7 Russia and CIS (former Soviet Union)  
*Accounts of persecution / freedom of religion by ideologies*
    - 5.8 Islam
    - 5.9 Communism
    - 5.10 Persecution of people of other faith by Christians
  
  - 6. Persecution and the life of the church (Practical Theology)**
    - 6.1 Yearbooks / Series
    - 6.2 Conferences
    - 6.3 Declarations
    - 6.4 Courses and Textbooks
    - 6.5 Religious Education
    - 6.6 Church Organisation
    - 6.7 Preaching / Sermons
    - 6.8 Counseling
    - 6.9 Prayer
    - 6.10 Martyrologies (on the lists and books of martyrs)
    - 6.11 Advocacy
  
  - 7. Persecution and cross-cultural mission (Missiology)**
-

## 1. General

### 1.1 Bibliographies

### 1.2 Articles in Reference Works

- Bauer Walter. Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments ... Walter de Gruyter: Berlin, 1971<sup>5</sup>. Sp. 973-978; Walter Bauer, Kurt und Barbara Aland. Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments ... Walter de Gruyter: Berlin, 1988<sup>6</sup>. Col. 998-1002
- Beutler, Johannes. "martyreo", "martyria", "martys" Col. 958-973 in: Exegetisches Wörterbuch zum Neuen Testament. 2 Vols. Vol. 2. W. Kohlhammer: Stuttgart, 1992<sup>2</sup>
- Bria, I. "Martyrium". pp. 266-270 in: Karl Müller, Theo Sundermeier (Ed.). Lexikon missionstheologischer Grundbegriffe. D. Reimer: Berlin, 1987
- Christen, Eduard. "Martyrium III/2.". S. 212-220 in: Gerhard Krause, Gerhard Müller (Ed.). Theologische Realenzyklopädie. Vol. 22. Walter de Gruyter: Berlin, 1992
- "Christenverfolgungen". Sp. 1115-1120 in: Josef Höfer, Karl Rahner (Ed.). Lexikon für Theologie und Kirche. Vol. 2. Herder: Freiburg: 1986 (repr. from 1958)
- Colpe, Carsten. "Christenverfolgungen". pp. 1161-1164 in: Konrat Ziegler, Walther Sontheimer (Ed.). Der Kleine Pauly: Lexikon der Antike. 5 Vols. Vol. 1. dtv: München, 1979 [repr from 1975]
- Ebel, Günther, Reinier Schippers, Lothar Coenen. "Bedrängnis, Verfolgung". pp. 60-64 in: Lothar Coenen u. a. (Ed.). Theologisches Begriffslexikon zum Neuen Testament. Vol. 1. R. Brockhaus: Wuppertal, 1967
- Freudenberger, Rudolf u. a. "Christenverfolgungen". pp. 23-62 in: Gerhard Krause, Gerhard Müller (Ed.). Theologische Realenzyklopädie. Vol. 8. Walter de Gruyter: Berlin, 1981
- Gerlitz, Peter. "Martyrium I: Religionsgeschichte". pp. 197-202 in: Gerhard Krause, Gerhard Müller (Ed.). Theologische Realenzyklopädie. Vol. 22. Walter de Gruyter: Berlin, 1992
- Herzog, Johannes. "Märtyrer". S. 166-167 in: Friedrich Keppeler (Ed.). Calwer Kirchenlexikon. Vol. 2. Calwer Verlagsb.: Stuttgart, 1941
- Hiltbrunner, Otto. "Martyrs". pp. 1059-1060 in: Konrat Ziegler, Walther Sontheimer (Ed.). Der Kleine Pauly: Lexikon der Antike. 5 Vols. Vol. 3. dtv: München, 1979 [repr. from 1975]
- Kanarfogel, Ephraim. "Martyrium II: Judentum". pp. 202-207 in: Gerhard Krause, Gerhard Müller (Ed.). Theologische Realenzyklopädie. Vol. 22. Walter de Gruyter: Berlin, 1992
- Knoch, O.. "dioko". Col. 816-819 in: Horst Balz, Gerhard Schneider (Ed.). Exegetisches Wörterbuch zum Neuen Testament. 2 Vols. Vol. 1. W. Kohlhammer: Stuttgart, 1992<sup>2</sup>
- Last, H.. "Christenverfolgung II (juristisch)". Col. 1208-1228 in: Reallexikon für Antike und Christentum. Vol. 2. Hirsemann: Stuttgart, 1954
- "Märtyrer". Sp. 587-592 in: Kurt Galling (Ed.). Die Religion in Geschichte und Gegenwart. Vol. 3. J. C. B. Mohr: Tübingen, 1986<sup>3</sup> (repr from 1960<sup>3</sup>)
- Öhler, Heinrich. "Christenverfolgungen". pp. 333 in: Friedrich Keppeler (Ed.). Calwer Kirchenlexikon. Vol. 1. Calwer Verlagsb.: Stuttgart, 1937
- Ruhbach, Gerhard. "Christenverfolgung/-en". pp. 368-371 in: Helmut Burkhardt, Uwe Swarat (Ed.). Evangelisches Lexikon für Theologie und Gemeinde. Vol. 1. Brockhaus: Wuppertal, 1992
- Ruhbach, Gerhard. "Märtyrer" und "Märtyrerakten". pp. 1303 in: Helmut Burkhardt, Uwe Swarat (Ed.). Evangelisches Lexikon für Theologie und Gemeinde. Vol. 2. Brockhaus: Wuppertal, 1993
- Scheffbuch, Winrich. "Christenverfolgung". pp. 108-110 in: Evangelisches Gemeindelexikon. R. Brockhaus: Wuppertal, 1986
- Schneemelcher, Wilhelm. "Christenverfolgungen". Col. 257-260 in: Hermann Kunst, Siegfried Grundman (Ed.). Evangelisches Staatslexikon. Kreuz Verlag: Stuttgart, 1966<sup>1</sup>
- Schneemelcher, Wilhelm. "Christenverfolgungen". Col. 324-327 in: Hermann Kunst (Ed.). Evangelisches Staatslexikon. Kreuz Verlag: Stuttgart, 1975<sup>2</sup>
- Slusser, Michael. "Martyrium III/1.". pp. 207-212 in: Gerhard Krause, Gerhard Müller (Ed.). Theologische Realenzyklopädie. Vol. 22. Walter de Gruyter: Berlin, 1992
- Strathmann, Hermann. "martys, martyreo, martyria, martyrion". pp. 477-520 in: Gerhard Kittel (Ed.) Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament. 10 Vole. W. Kohlhammer: Stuttgart 1990 (repr. from 1933-1979). Vol. IV [1942]
- Vogt, J.. "Christenverfolgung I (in history)". Col. 1159-1208 in: Reallexikon für Antike und Christentum. Vol. 2. Hirsemann: Stuttgart, 1954
- Wessel, K.. "Christenverfolgungen in den ersten Jahrhunderten". Col. 1730-1732 in: Kurt Galling (Ed.). Die Religion in Geschichte und Gegenwart. Vol. 1. J. C. B. Mohr: Tübingen, 1986<sup>3</sup> (Repr from 1957<sup>3</sup>)

### 1.3 Definitions

#### Deutsch

Rahner, Karl. "Dimensionen des Martyriums: Plädoyer für die Erweiterung eines klassischen Begriffes". Concilium 19 (1983) 3: 174-176 = "Dimensions of Martyrdom: A Plea for the Broadening of a Classical Concept". pp. 9-11 in: Johannes Baptist Metz, Edward Schillebeeckx (Ed.). *Martyrdom Today. op. cit.*

#### Français

E. Hocedez. "Le concept de martyr". Nouvelle Revue Théologique 55 (1928): 81-99 + 198-

### 1.4 Statistics

#### Deutsch

Schirmmacher, Thomas. "Jährlich 165.000 christliche Märtyrer". S. 18-23 in: Max Klingberg (Hg.). *Märtyrer heute*. Schulte & Gerth: Asslar, 2000

### 1.5 General literature/ Unclassified

#### Deutsch

Ehrhard, Albert. *Die Kirche der Märtyrer: Ihre Aufgaben und ihre Leistungen*. J. Kösel & F. Pustet: München, 1932

### 1.6 Religious Freedom, Human Rights and Politics

#### Deutsch

Bates, M. Searle. *Glaubensfreiheit: Eine Untersuchung*. Church World Service: New York, 1947

Aktuelle Debatten zur Religionsfreiheit Dossier: Aktuelle Debatten zur Religionsfreiheit / Internat. Vereinigung zur Verteidigung u. Förderung d. Religionsfreiheit. - Bern, 2000. - 150 S. : Ill.; (dt.) (Gewissen und Freiheit ; 55) - UBT ZA 5220-55.2000

Aspekte der Religionsfreiheit : im Lichte der {Rechtsprechung der EMRK-Organe, des UNO-Menschenrechtsausschusses und nationaler Gerichte} / Konrad Sahlfeld. - Zürich, Basel, Genf : Schulthess, 2004. - XLV, 406 S.; (dt.)(Luzerner Beiträge zur Rechtswissenschaft ; 3) ISBN 3-7255-4665-7 Zugl.: Luzern, Univ., Diss., 2003 Literaturverz. S. XV - XLIV – International Law - UBT 44 A 5602

Asyl - Toleranz und Religionsfreiheit : historische Erfahrungen und aktuelle Herausforderungen / Günter Frank ... (Hg.). - Göttingen : Vandenhoeck und Ruprecht, 2000. - 272 S.; (dt.) (Bensheimer Hefte ; 95) ISBN 3-525-87186-4 Congress on religious freedom and tolerance in Bretten, Germany 1999 - UBT 14 E 2847

Das allgemeine Recht auf Religionsfreiheit : {Anmerkungen zu einem Buch von Johannes Rothkranz} / Manfred Adler. - St. Ottilien : EOS-Verl., 1999. - 112 S.; (dt.) ISBN 3-88096-898-5 – roman-catholic discussion on religious liberty - UBT 14 E 3718

Dossier: Fünfter Weltkongress zur Religionsfreiheit : Manila (Philippinen), 10. bis 13. Juni 2002 = "Religious freedom : a basis for peace and justice". - Bern : Gewissen und Freiheit, 2002. - 196 S. : Ill., graph. Darst.; (dt.)(... World IRLA congress ; 5)(Gewissen und Freiheit / Internationale Vereinigung zur Verteidigung und Förderung der Religionsfreiheit ; 58) - UBT ZA 5220-58.2002

Dossiers: 1948 - 1998: Fünfzigster Jahrestag der allgemeinen Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen / Internationale Vereinigung zur Verteidigung und Förderung der Religionsfreiheit . Das Gesetz der Russischen Föderation über Gewissensfreiheit und über religiöse Vereinigungen und seine Vereinbarkeit mit den Menschenrechten. - Bern, 1998. - 178 S. : Ill.; (dt.)(Gewissen und Freiheit / Internationale Vereinigung zur Verteidigung und Förderung der Religionsfreiheit ; 51) - UBT ZA 5220-50/51.1998

Kolloquium "Menschenrechte - Religionsfreiheit und Öffentliche Sicherheit" : Sofia (Bulgarien), 8. bis 11. März 2003. - Bern : Gewissen und Freiheit, 2003. - 179 S. : Ill.; (dt.)(Gewissen und Freiheit / Internationale Vereinigung zur Verteidigung und Förderung der Religionsfreiheit ; 59) - UBT ZA 5220-59.2003

Liegmann, Gabriele Martina. *Eingriffe in die Religionsfreiheit als asylerbliche Rechtsgutverletzung religiös Verfolgter*. Nomos: Baden-Baden, 1993

Schirmmacher, Thomas. *Menschenrechte in Europa in Gefahr*. RVB: Hamburg, 2001

Schirmmacher, Thomas: *Mission und der Kampf um die Menschenrechte*. RVB 2001, 108 S, ISBN 3-928936-54-9

- Weitz, Thomas A. Religionsfreiheit auf dem Zweiten Vatikanischen Konzil /. - St. Ottilien : EOS-Verl., 1997. - XLIV, 204 S.; (dt.) (Dissertationen : Kanonistische Reihe ; 14) ISBN 3-88096-924-8 Zugl.: Bonn, Univ., Dipl.-Arbeit, 1986 - UBT 13 E 2571
- Wüst, Jürgen. Menschenrechtsarbeit im Zwielficht: Zwischen Staatssicherheit und Antifaschismus. Schriftenreihe Extremismus und Demokratie 13. Bouvier: Bonn, 1999
- Wuthe, Paul. Für Menschenrechte und Religionsfreiheit in Europa : die {Politik des Heiligen Stuhls in der KSZE/OSZE} Stuttgart : Kohlhammer, 2002. - 242 S.; (dt.)(Theologie und Frieden ; 22) ISBN 3-17-017266-2 -- Vatican politics for human rights and religious freedom in Europe - UBT 43 A 12919
- Gröhe, Hermann. "Einführung". pp. 11-15 in: Konrad-Adenauer-Stiftung (Ed.). Verfolgte Christen heute: Christen in den Ländern Afrikas, Asiens, des Nahen Ostens und Lateinamerikas. Dokumentation 28. Oktober 1999 Internationale Konferenz ... Berlin. Konrad-Adenauer-Stiftung: Berlin, 1999, English translation:
- Gröhe, Hermann. "Unsere Solidarität ist gefordert: Verfolgung von Christen in aller Welt". Evangelische Verantwortung 3/2000: 1-3
- Schirmmacher, Thomas. "Christlicher Glaube und Menschenrechte". Querschnitte 12 (1999) 3 (Mrz): 1-6
- Schirmmacher, Thomas. "Anmerkungen zum Verhältnis evangelikaler Mission zum Kampf gegen Menschenrechtsverletzungen". Evangelikale Missiologie 17 (2001) 2: 65-75
- Schirmmacher, Thomas. "Glauben ist ein Menschenrecht" (Titel). ai-Journal 8/2000: 6-9
- Leicht, Robert: "Religion und Freiheit – ein historisches Spannungsverhältnis". In: Kirchenamt der EKD (Hg.): Bedrohung der Religionsfreiheit. Erfahrungen von Christen in verschiedenen Ländern. Eine Arbeitshilfe. (EKD-Texte 78). Hannover 2003, 10-16.
- Epps, Dwain C.: "Der ökumenische Beitrag [zu Religionsfreiheit]". Kirchenamt der EKD (Hg.): Bedrohung der Religionsfreiheit. Hannover 2003, 16-24.
- Robbers, Gerhard: "Der Kampf für die Religionsfreiheit im Völkerrecht". Kirchenamt der EKD (Hg.): Bedrohung der Religionsfreiheit. Hannover 2003, 29-37.

#### Dutch

- Godsdienstvrijheid en de religieuze identiteit van joden, christenen en moslims** : verwachting en realiteit / J. Frishman ... red.. - Kampen : Kok, 2000. - 230 S.; (niederlaend.)(Leidse studiën van de godsdienst ; 3) ISBN 90-435-0134-4 religious freedom and religious identity of Jews, Christians and Muslims - UBT 40 A 11790

#### Francais

- Barrigah-Benissan, Nicodème A. La diplomatie pontificale au service de la liberté de religion. 1997. - XXII, 293 S.; (franz.) Rom, Pont. Univ. Urbaniana, Diss., 1997 Papal diplomacy for religious freedom 1933-2000 - UBT US 97.1668
- Cinquième Congrès Mondial de la Liberté Religieuse : Manille, Philippines, 10 au 13 juin 2002 / [Association Internationale pour la Défense de la Liberté Religieuse]. - Paris : Association Internationale pour la Défense de la \*, 2003. - 170 S. : Ill.; (franz.)(Conscience et liberté / organe officiel de l'Association Internationale pour la Défense de la Liberté Religieuse ; 63) – Essays of the international conference on religious freedom in Manila <2002> - UBT ZA 4962-63
- Colloque Droits a l'Homme Liberté Religieuse et Insécurité : Sofia, Bulgarie, 8 au 11 mars 2003 / [Association Internationale pour la Défense de la Liberté Religieuse]. - Paris : Association Internationale pour la Défense de la \*, 2004. - 175 S. : Ill.; (franz.)(Conscience et liberté / organe officiel de l'Association Internationale pour la Défense de la Liberté Religieuse ; 64) – Conference on Human rights and religious liberty in Sofia, Bulgaria <2003> - UBT ZA 4962-64

#### Italiano

- Scatena, Silvia. La fatica della libertà : l'elaborazione della dichiarazione Dignitatis humanae sulla libertà religiosa del Vaticano 2 /. - Bologna : Il Mulino, 2003. - 601 S. ; 21 cm; (ital.) (Testi e ricerche di scienze religiose: Nuova serie / Istituto per le scienze religiose, Bologna ; 31) ISBN 88-15-09661-2 Contains bibliographical references, notes and name index – Religious freedom, rc Church - UBT 44 A 4615
- Stacherski, Remigiusz. La tolleranza religiosa come virtù nella società civile : interpretazione etico-teologica alla luce di Dignitatis humanae e di Nostra aetate. 2003. - 127 S.; (ital.) Romae, Univ., Diss., 2003 - UBT US 103.1043

#### Russian

Schirmmacher, Thomas. "Christlicher Glaube und Menschenrechte" (Russisch). POISK: Ezemedel'naja Vsesozjuznaja Gazeta [Journal of the Russian Akadems of Science]. Nr. 48 (446) 22.-28. November 1997. p. 13

Schirmmacher, Thomas. "Christlicher Glaube und Menschenrechte" (Russian). Utschitjelskaja Gazeta (Russische Lehrerzeitung). No. 2 (9667) 3.1.1998. p. 21 + No. 3 (9668) 20.1.1998. p. 21 + No. 4 (9669) 3.2.1998. p. 22

### Spanish

Libertad religiosa : {Actas del Congreso Latinoamericano de Libertad Religiosa, Lima-Perú (setiembre, 2000)} / Instituto de Derecho Eclesiástico - IDEC. - Lima : Pontificia Universidad Católica del Perú, 2001. - 478 S.; (span.) ISBN 9972-42-400-6 Conference on religious freedom, Lima <2000> - UBT 43 A 15596

## **1.7 Judaism**

### Deutsch

Surkau, Hans-Werner. Martyrien in jüdischer und frühchristlicher Zeit. Vandenhoeck & Ruprecht: Göttingen, 1938  
Van Henten, J. W. (Ed.). Die Entstehung der jüdischen Martyrologie. Studia Post-Biblica 38. E. J. Brill: Leiden, 1989

Schoeps, Hans-Joachim. "Die jüdischen Prophetenmorde". pp. 126-143 in Hans-Joachim Schoeps. Aus frühchristlicher Zeit. J. C. B. Mohr: Tübingen, 1950

## **2. Persecution in the Bible (Biblical Studies)**

### **2.1 Bible as a whole**

#### Deutsch

Lohse, Eduard. Märtyrer und Gottesknecht. Forschungen zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments 64 (NF 46). Vandenhoeck & Ruprecht: Göttingen, 1955

### Italian

Gioia, sofferenza, persecuzione nella Bibbia / hanno collaborato: Augusto Barbi .... - Roma : Borla, 2000. - 239 S.; (ital.)(Dizionario di spiritualità biblico-patristica / dir. da Salvatore A. Panimolle ; 26) ISBN 88-263-1345-8 Contains bibliographies and notes. - Collected essays - UBT 33 A 10984-26

### **2.2 Old Testament**

#### Deutsch

Frey, Hellmuth. Die Botschaft des Alten Testaments. Calwer Verlag: Stuttgart, 1938

Haag, Ernst. "Die drei Männer im Feuer nach Dan. 3:1-30". pp. 20-50 in: J. W. Van Henten (Ed.). Die Entstehung der jüdischen Martyrologie. Studia Post-Biblica 38. E. J. Brill: Leiden, 1989

Kellermann, Ulrich. "Das Danielbuch und die Märtyrertheologie der Auferstehung". pp. 51-75 in: J. W. Van Henten (Ed.). Die Entstehung der jüdischen Martyrologie. Studia Post-Biblica 38. E. J. Brill: Leiden, 1989

### **2.3 New Testament**

#### Deutsch

Beutler, Johannes. Martyria: Traditionsgeschichtliche Untersuchungen zum Zeugnisthema bei Johannes. Frankfurter theologische Studien 10. Knecht: Frankfurt, 1972

Brox, Norbert. Zeuge und Märtyrer: Untersuchungen zur frühchristlichen Zeugnis-Terminologie. Studien zum Alten und Neuen Testament 5. Kösel: München, 1961

Ebner, Martin. *Leidenslisten und Apostelbrief: Untersuchungen zu Form, Motivik und Funktion der Peristasenkataloge bei Paulus*. Forschung zur Bibel, 66. Würzburg: Echter Verlag, 1991.

Graber, Friedrich. Der Glaubensweg des Volkes Gottes: Eine Erklärung von Hebräer 11 als Beitrag zum Verständnis des Alten Testaments. Zwingli Verlag: Zürich, 1943

Günther, Ernst. Martyrs: Die Geschichte eines Wortes. Bertelsmann: Gütersloh, 1941

- Michel, Otto. Prophet und Märtyrer. Beiträge zur Förderung christlicher Theologie 37 (1932), Vol. 2. Bertelsmann: Gütersloh, 1932
- Millauer, Helmut. Leiden als Gnade : eine traditions-geschichtliche Untersuchung zur Leidenstheologie des ersten Petrusbriefes. Bern : Herbert Lang, 1976. Europäische Hochschulschriften ; Bd. 56. ISBN 3261018399. Unisa 231.8 MIL
- Schiefer Ferrari, Markus. Die Sprache des Leids in den paulinischen Peristasenkatalogen. Stuttgart : Katholisches Bibelwerk, 1991. Stuttgarter biblische Beiträge ; 23. ISBN 346000231X. DEWEY NO 227.0601. Unisa 227.0601 SCHI
- Stauffer, Ethelbert. Theologie des Neuen Testaments. Bertelsmann: Gütersloh: 1941<sup>1</sup>; 1947<sup>4</sup>; 1948<sup>5</sup> (in 1941<sup>1</sup> especially pp. 164-167+314-317)

Nauck, Wolfgang. "Freude im Leiden". Zeitschrift für neutestamentliche Wissenschaft 46 (1955): 68-80

#### *Bibelarbeiten*

- Mayer, Peter. "Zeugnis und Leiden des Jüngers Jesu - nach Matth. 10". pp. 2-16 in: Urgemeinde und Endzeitgemeinde - Missionarische Existenz in Zeugnis und Leiden: Vier Referate der Jahrestagung des Arbeitskreises für evangelikale Missiologie (AfeM). Idea Dokumentation 3/1988
- Oktavianus, Petrus. "Die Narde ausschütten". pp. 120-128 in: Otto Riecker (Ed.). Ruf aus Indonesien, Hänssler: Neuhausen, 1973<sup>3</sup> [1971<sup>1</sup>]

#### Italiano

- Lavatori, Renzo; Luciano Sole. Persecuzione e Chiesa negli Atti degli Apostoli. Bologna : EDB, 2003. - 202 S. ; 21 cm; (ital.) (Lettura pastorale della Bibbia., Sez.: Bibbia e spiritualità ; 19) ISBN 88-10-21112-X – Persecution and Church according to the Acts of the Apostles - UBT 15 E 4732

### **3 Christian Teaching (Dogmatics/ Systematic Theology and Ethics)**

#### **3.1 Early Church**

- Bähnk, Wiebke. Von der Notwendigkeit des Leidens : die Theologie des Martyriums bei Tertullian. - Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 2001. - 355 S.; (dt.) [Reihe](#): (Forschungen zur Kirchen- und Dogmengeschichte ; 78) ISBN 3-525-55186-X Zugl.: Hamburg, Univ., Diss., 1999

#### Deutsch

- Baumeister, Theofried. Die Anfänge der Theologie des Martyriums. Münsterische Beiträge zur Theologie 45. Aschendorff: Münster, 1980 [Dissertation Die Anfänge der Märtyrertheologie. Münster, 1976]
- Baumeister, Theofried. Genesis und Entfaltung der altkirchlichen Theologie des Martyriums. Traditio christiana 8. Peter Lang: Bern, 1991, XL, 202 S.; (griech., hebr., dt., lat.) ISBN 3-261-04288-5 Original: Genèse et évolution de la théologie du martyre dans l'église ancienne <dt.> Literaturverz. S. XXVII - XXXVIII - UBT 31 A 17451
- Baumeister, Theofried. Martyr invictus: Der Märtyrer als Sinnbild der Erlösung in der Legende und im Kult der frühen koptischen Kirche. Forschungen zur Volkskunde 46. Regensburg: Münster, 1972
- Kriegbaum, Bernhard. Kirche der Traditionen oder Kirche der Märtyrer? Die Vorgeschichte des Donatismus. Innsbrucker theologische Studien 16. Tyrolia-Verlag: Innsbruck, 1986
- Laktanz. De mortibus persecutorum : [lateinisch-deutsch] = Die {Todesarten der Verfolger} /. Übers. u. eingel. von Alfons Städele. - Turnhout : Brepols, 2003. - 270 S.; (dt., lat.) (Fontes Christiani ; 43) ISBN 2-503-52107-X, 2-503-52108-8 - UBT 43 A 6902
- Rauschen, Gerhard. Frühchristliche Apologeten und Märtyrerakten. 2 Vols. Bibliothek der Kirchenväter. Kösel: Kempten, n. d.
- von Campenhausen, Hans. Die Idee des Martyriums in der Alten Kirche. Vandenhoeck & Ruprecht: Göttingen, 1936<sup>1</sup>; 1964<sup>2</sup>
- von Soden, Hans; Hans von Campenhausen (Ed.). Urkunden zur Entstehungsgeschichte des Donatismus. Kleine Texte für Vorlesungen und Übungen 122. de Gruyter: Berlin, 1950<sup>2</sup>. 56 S.
- Baumeister, Theofried. "Märtyrer und Verfolgte im frühen Christentum". Concilium 19 (1983) 3: 169-173 = "Martyrdom and Persecution in Early Christianity". pp. 3-8 in: Johannes Baptist Metz, Edward Schillebeeckx (Ed.). Martyrdom Today. *op. cit.*



- Gaß, F. W.. "Das christliche Märtyrerthum in den ersten Jahrhunderten, und dessen Idee". Zeitschrift für die historische Theologie 29 (1859) 323-392 + 30 (1860) 315-381
- Holl, Karl. "Die Vorstellung von Märtyrer und die Märtyrerakte in ihrer geschichtlichen Entwicklung" [1914]. pp. 68-102 in: Karl Holl. Gesammelte Aufsätze zur Kirchengeschichte. Vol. 2: Der Osten. J. C. B. Mohr, 1928
- Kattenbusch, F.. "Der Märtyrertitel". Zeitschrift für neutestamentliche Wissenschaft 4 (1903): 111-127

#### Français

- Brocard, Etienne, Martyre et bible : la théologie du martyre et ses composantes bibliques dans les panégyriques sur les martyrs de Jean Chrysostome, 1991. - XXXV, 113 S.; (franz.) Rom, Pontificia Universitas Urbaniana, Diss., 1991 Auszug - UBT US 91.1662

### **3.2 Christian Teaching – Current**

#### **Christian Teaching – Current Deutsch**

- Bonhoeffer, Dietrich. Nachfolge. Chr. Kaiser: München, 1950<sup>3</sup>; 1987<sup>16</sup> [1937]; now under Dietrich Bonhoeffer Werke, Vol. 4. Gütersloher Verlagshaus: Gütersloh, 1989<sup>1</sup>; 1994<sup>2</sup>
- Stoy, Werner. Mut für Morgen: Christen vor der Verfolgung. Brunnen Verlag: Gießen, 1980<sup>2</sup>
- Andrew, Bruder. "Wir brauchen eine neue Sicht der leidenden Kirche". Geöffnete Türen. Rundbrief Geöffnete Türen (Frutigen, Schweiz). Febr 1980. pp. 1-3
- Beyerhaus, Peter. "Tödliche Gegnerschaft: Gottes Wort in der missionarischen Konfrontation". Confessio Augustana 1/2000: 7-12
- Beyerhaus, Peter. Die Bedeutung des Martyriums für den Aufbau des Leibes Christi (Eph. 1,22-23). Orthodoxe Rundschau 16 (1984): 4-24 (Special edition)
- Beyerhaus, Peter. Die Bedeutung des Martyriums für den Aufbau des Leibes Christi. Diakrisis 25 (1999) 3: 131-141
- de Quervain, Alfred. Die Heiligung. Ethik Erster Teil. Evangelischer Verlag: Zollikon, 1946<sup>2</sup> [1942<sup>1</sup>]. pp. 151-221 (Ch. III. "Das Kreuz im christlichen Leben")
- Dyck, B.. "Verfolgung fördert Gemeindegewachstum". Dein Reich komme (Licht im Osten) 2/1983: 5
- Elert, Werner. Das christliche Ethos: Grundlinien der lutherischen Ethik. Furche-Verlag: Hamburg, 1961<sup>2</sup>. pp. 338-345 (Ch. "Der Verzicht")
- Hagemeyer, Oda. "Theologie des Martyriums". Benediktische Monatsschrift 60 (1984) 309-315
- Rahner, Karl. Zur Theologie des Todes. Quaestiones disputatae 2. Herder: Freiburg, 1958, bes. "Exkurs über das Martyrium". pp. 73-106 [Ibid 1965<sup>5</sup>]
- Rennstich, Karl. "Urgemeinde und Endzeitgemeinde: Missionarische Existenz in Zeugnis und Leiden." pp. 17-27 in: Urgemeinde und Endzeitgemeinde - Missionarische Existenz in Zeugnis und Leiden: Vier Referate der Jahrestagung des Arbeitskreises für evangelikale Missiologie (AfeM). Idea Dokumentation 3/1988
- Seitz, Manfred. "Das Martyrium, Verhängnis oder Verheißung?" In: Praxis des Glaubens. Göttingen <sup>3</sup>1985, 186-193.
- Schirmmayer, Thomas. "Gründe für die Frühdatierung der Offenbarung vor 70 n. Chr." pp. 129-154 in: David Chilton. Die große Trübsal. Reformatorischer Verlag Beese: Hamburg, 1996
- Schirmmayer, Thomas. "Wenn einer leidet ... leiden alle mit? Solidarität mit verfolgten Christen praktisch". Confessio Augustana 1/2000: 37-39
- Slenczka, Reinhard. "Kirche unter dem Kreuz: Martyrium heißt nicht Leiden, sondern Zeugnis!". Confessio Augustana 1/2000: 41-48.

#### Français

- Herman Boonstra. "La Persecution: Formule de Dieu pour la Croissance". Evangelical Ministries/Ministères Evangélique (Association of Evangelicals of Africa and Madagascar) Mar-Aug 1985: 11-13

#### Dutch

- Adeyemo, Tokunboh. De gemeente zal altijd vervolgd worden. n.d.

### **3.3 Christian Teaching – Current – Ethical issues**

#### Deutsch

- Fuhrmann, Gerhard und Barbara. "Versteckte Christen". Missionsbote (Allianz-Mission) 5/1983: 9-10



Kötting, Bernhard. "Darf ein Bischof in der Verfolgung die Flucht ergreifen?". pp. 220-228 in: Ernst Dassmann (Ed.). Vivarium: Festschrift Theodor Klauser zum 90. Geburtstag. Jahrbuch für Antike und Christentum, Ergänzungsband 11. Aschendorff: Münster, 1984

### **3.4 Christian Teaching – History & Current – Individual Theologians & denominational thinking**

Augustinus, Aurelius. Scripta contra Donatista. Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum 51. Tempsky: Wien, 1908

Luther, Martin. Martin Luthers Sämtliche Schriften. Ed. by Joh. Georg Walch. Verlag der Lutherischen Buchhandlung H. Harms: Groß Oesingen, 1986 (repr from 1910<sup>2</sup>). Vol. XXIII (Register). Col. 1889-1890 See: "verfolgen", "Verfolger", "Verfolgung"

#### Deutsch

Huntemann, Georg. Der andere Bonhoeffer. R. Brockhaus: Wuppertal, 1989

Casalis, Georges. "Theologie unter dem Zeichen des Martyriums: Dietrich Bonhoeffer". Concilium 19 (1983) 3: 236-240 = Georges Casalis. "Theologie unter dem Zeichen des Martyriums: Dietrich Bonhoeffer". Concilium 19 (1983) 3: 236-240

Metz, Johannes Baptist & Edward Schillebeeckx. "Martyrium heute". Concilium 19 (1983) 3: 167-168

Sauer, Christof. "Die Bedeutung von Leiden und Martyrium für die Mission nach Karl Hartenstein". S. 96-109 in: Fritz H. Lamparter (Ed.). Karl Hartenstein: Leben in weltweitem Horizont: Beiträge zu seinem 100. Geburtstag. edition afem - missions scripts 9. Verlag für Kultur und Wissenschaft Schirrmacher: Bonn, 1995

von Loewenich, Walther. Luthers theologia crucis. Luther-Verlag: Bielefeld, 1982<sup>6</sup>. especially pp. 135-144

## **4. Accounts of persecution in the history of church up to 1899 (Church History)**

### **4.1 Collections**

#### Deutsch

Ryle, J. C.. Fünf Märtyrer: Treu bis in den Tod. CLV: Bielefeld, 1995

### **4.2 Individual accounts (with identified locations)/ General**

Sadunaite, Nijole. Gottes Untergrundkämpferin: Vor Gericht - Erinnerungen - Briefe. Christiana-Verlag: Stein am Rhein, 1985 (Catholic point of view)

### **4.3 Persecutions up to 1899 – Early Church**

#### Deutsch

Conrat, Max. Die Christenverfolgungen im römischen Reich: Vom Standpunkt des Kuristen. Scientia Verlag: Aalen, 1973 (repr. from Leipzig, 1897)

Knopf, Rudolf; Gustav Krüger (Ed.). Ausgewählte Märtyrerakten. Sammlung ausgewählter kirchen- und dogmengeschichtlicher Quellenschriften 3. J. C. B. Mohr: Tübingen, 1929; revised by Gerhard Ruhbach Ibid., 1965 (Original texts in Greek and Latin)

Moreau, Jacques. Die Christenverfolgung im römischen Reich. de Gruyter: Berlin, 1971

Rahner, Hugo. Die Märtyrerakten des zweiten Jahrhunderts. Zeugen des Wortes 32. Herder: Freiburg, 1954

Schwerd, Andreas. Lateinische Märtyrerakten. Humanitas christiana 1. Kösel: München, 1960

Sild, Olaf. Das altchristliche Martyrium in Berücksichtigung der rechtlichen Grundlage der Christenverfolgung. Bergmann: Dorpat, 1920

Stöver, Hans Dieter. Christenverfolgung im römischen Reich. Bechtermünz: Eltville am Rhein, 1990

Tengström, Emin. Donatisten und Katholiken: Soziale, wirtschaftliche und politische Aspekte einer nordafrikanischen Kirchenspaltung. Studia Graeca et Latina Gothoburgensia XVIIIIEBA: Göteborg, 1964

von Harnack, Adolf. Die Mission und Ausbreitung des Christentums in den ersten drei Jahrhunderten. VMA-Verlag: Wiesbaden, n. d. repr from 1924<sup>4</sup>)

#### Francais

- Grabar, André. *Martyrium: Recherches sur le culte des reliques et l'art chrétien antique*. Collège de France: Paris, 1943; Variorum Prints, 1972 (repr. from Paris, 1946)
- Lods, Marc. *Confesseurs et Martyrs: Successeurs des prophètes dans l'église des trois premiers siècles*. Cahiers Théologique 41. Delachaux & Niestle: Neuchatel, 1958

#### 4.4 Persecutions up to 1899 – Roman Catholic Church

von Padberg, Lutz E.. *Die Christianisierung Europas im Mittelalter*. Reclam: Stuttgart, 1998

#### 4.5 Persecutions up to 1899 – Reformation

Dedeke, Gerhard. *Die protestantischen Märtyrerbücher von Ludwig Rabus, Jean Crespin, und Adriaen van Haemstede und ihr gegenseitigen Verhältnisse*. Diss.: Universität Halle-Wittenberg, 1924

**Osieja, Stefan**: *Das literarische Bild des verfolgten Glaubensgenossen bei den protestantischen Schriftstellern der Romania zur Zeit der Reformation : Studien zu Agrippa d'Aubigné, Francisco de Enzinas, Juan Pérez de Pineda, Raimundo González de Montes, Olympia Fulvia Morata, Scipione Lentolo und Taddeo Duno / Stefan Osieja*. - Frankfurt am Main ; Berlin ; Bern ; Wien : Lang. - XIII, 358 S.; (dt.) ; (Europäische Hochschulschriften : Reihe 13, Französische Sprache und Literatur ; Bd. 262) ; ISBN 3-631-39499-3 ; Zugl.: Bochum, Univ., Diss., 2001, 2002

#### 4.6 Persecutions up to 1899 - Anabaptists & Dissenters

##### Deutsch

Stauffer, Ethelbert. "Märtyrertheologie und Täuferbewegung". *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 52 (1933): 545-598

### 5. Accounts of Persecutions in the Contemporary Church (1900 to today)

##### Deutsch

"Märtyrer Christi in unserem Jahrhundert". *Themenheft Diakrisis* 20 (1999) 3: 129-192

Andrew, Bruder. *Der Auftrag für Bruder Andrew*. Leuchter: Erzhausen, 1999

Andrew, Bruder. *Da änderte Gott seine Absichten ... weil sein Volk zu beten wagte*. Offene Grenzen: Prilly (CH), 1994, 1998 [Engl. original *And God Changed His Mind*. Chosen Books: Old Tappan (NJ), 1990; Chosen Books: Grand Rapids (MI), 1990, 1999]

Andrew, Bruder. *Für Sie persönlich: 40 Botschaften aus 40 Jahren Dienst für die verfolgte Kirche*. Open Doors/Offene Grenzen: Prilly (CH), n. d. (1994). 96 S. : Ill.; (dt.) ISBN 3-9520707-2-6 Original: *Personally yours* <dt.>

Riccardi, Andrea. *Salz der Erde, Licht der Welt : Glaubenszeugnis und Christenverfolgung im 20. Jahrhundert / Aus dem Ital. übers. und bearb. von Ingrid Stampa*. - Freiburg ; Basel ; Wien : Herder, 2002. - 495 S.; (dt.) ISBN 3-451-27421-3 Original: *Il secolo del martirio* <dt.> – *The century of the martyrs: Martyrdom and persecution 1900-2000* - UBT 43 A 10739

Wurmbrand, Richard. *Gefoltert für Christus*. R. Brockhaus: Wuppertal, 1968<sup>1</sup>; 1975<sup>13</sup>; Stephanus Edition: Seewis, 1987<sup>17</sup>; Stephanus Edition: Uhldingen, 1993<sup>18</sup> [Engl. Hodder & Stoughton: London, 1967; *Living Sacrifice Book* Bartlesville (OK), 1993; 1998]

Wurmbrand, Richard. *Blut und Tränen*. Evangelisationsverlag: Berghausen, 1969

Wurmbrand, Richard. *In Gottes Untergrund*. Evangelisationsverlag: Berghausen, 1969 [Engl. *In God's Underground*. Hodder & Stoughton: London, 1969]

Wurmbrand, Richard. *Wo Christus noch leidet*. Stephanus Edition: Uhldingen, 1983

Wurmbrand, Richard. *Wenn Gefängnismauern sprechen können*. Stephanus Edition: Uhldingen, 1995

Wurmbrand, Richard. *Jesus, Freund der Terroristen*. Stephanus Edition: Uhldingen, 1995 [Engl.: *Jesus: Friends of Terrorists*. *Voice of the Martyrs*: Bartlesville (OK), 1995]

Facijs, Gernot. "In unserem Jahrhundert sind die Märtyrer zurückgekommen". *Die Welt* vom 18.11.1999. pp. 12

##### Francais

Antoine, Charles. *La bête et la tourterelle : martyrs du xxe siècle / témoignages prés. et trad. de l'espagnol par Charles Antoine*. - Paris : Éd. du Cerf, 2002. - 204 S. : Kt.; (franz.) (L'histoire à vif) ISBN 2-204-06975-2 – *Martyrs 1900-2000* - UBT 43 A 1349

Rance, Didier. Un siècle de témoins : les martyrs du XXe siècle /. - [Paris] : Sarment, 2000. - 431 S.; (franz.) ISBN 2-86679-294-7 – 20th century - UBT 40 A 9273

## 5.1 Surveys and Reports

### Deutsch

Candelin, Johan. "Christenverfolgung heute". pp. 17-26 in: Konrad-Adenauer-Stiftung (Ed.). Verfolgte Christen heute: Christen in den Ländern Afrikas, Asiens, des Nahen Ostens und Lateinamerikas. Dokumentation 28. Oktober 1999 Internationale Konferenz ... Berlin. Konrad-Adenauer-Stiftung: Berlin, 1999

Flick, Walter. "Verfolgung ohne Ende. Idea-Spektrum 49/2000: 22-23

Kirchenamt der Evangelischen Kirche in Deutschland (Hg.). Bedrohung der Religionsfreiheit : Erfahrungen von Christen in verschiedenen Ländern ; eine Arbeitshilfe / hrsg. vom Kirchenamt der Evangelischen Kirche in Deutschland. [Erarb. von: Karin Bräuer ...]. - Hannover : Kirchenamt der EKD, 2003. - 96 S.; (dt.) (EKD-Texte ; 78) - UBT 15 E 3624

### *Accounts by continents*

## 5.2 Africa, Sub-Saharan

### Deutsch

Andrew, Bruder. Kampf um Afrika: Was uns die Presse verschweigt. R. Brockhaus: Wuppertal, 1978 [Engl. original Battle for Africa. Revell: Old Tappan (NJ), 1977]

Deutsche Bischofskonferenz: Solidarität mit verfolgten und bedrängten Christen in unserer Zeit: Nigeria : eine Initiative der Deutschen Bischofskonferenz / Deutsche Bischofskonferenz. - Bonn : Sekretariat der Dt. Bischofskonferenz. - 7 S. : Ill.; (dt.) ; (Arbeitshilfen / Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz ; 179), 2004

Kivengere, Festo. Ich liebe Idi Amin: Uganda heute, Triumph der Liebe mitten in Leiden und Verfolgung. Hänssler: Neuhausen, 1978<sup>1</sup>; 1979<sup>3</sup>

Saeverås, Aud. Der lange Schatten der Macht : Augenzeugenbericht ; die Geschichte von Tsehay Tolessa und Gudina Tumsa, dem ermordeten Generalsekretär der Mekane-Yesus-Kirche in Äthiopien. Giessen ; Basel : Brunnen-Verl., 1993. - 160 S. : Kt.; (dt.) ISBN 3-7655-1559-0 Original: I ildovnen <dt.> – Eyewitness report on persecution in Ethiopia 1979-1991 - UBT 34 A 12745

Spring, William. Simbabwe, verbranntes Land. Stephanus Edition: Uhldingen, 1987

Durst, Friedrich. "Afrikanische Christen zwischen Wachstum und Bedrängnis". Confessio Augustana 1/2000: 19-25

### Francais

"Intolerance et discriminations religieuses dans 40 pays d'Afrique". In: Droits de l'Homme sans frontières (Bruxelles) 6e année, no 3, 1994.

## 5.3 Americas

### Deutsch

Elliot, Elisabeth. Die Mörder - meine Freunde. CLV: Biefelfeld, 1999 (from the English)

Lange, Martin, Reinhold Iblacker (Ed.). Christenverfolgung in Südamerika: Zeugen der Hoffnung. Herder: Freiburg, 1980 (Catholic point of view)

Staarmann, Manuela. Bibellektüre im Nordosten Brasiliens : "Armut, Unterdrückung und Verfolgung" ; eine biblische und pastoraltheologische Studie im Blick auf die gegenwärtige Situation der Kirche im Nordosten Brasiliens. / Institut für Brasilienkunde, Mettingen. - Mettingen : Bkv-Brasilienkunde-Verl., 1991. - 186 S. : Ill., graph. Darst., Kt.; (dt.) (Brasilien-Taschenbuch ; 14) ISBN 3-88559-040-9 Literaturverz. S. 182 - 186 – Political persecution - UBT 31 A 22039

## 5.4 Asia and Oceania

Bair, Johann. Republik der Philippinen : {Staat - Kirchen - Religionsgesellschaften und Religionsfreiheit}. Frankfurt am Main : Lang, 1997. - 155 S.; (dt.) (Europäische Hochschulschriften : Reihe 2, Rechtswissenschaft ; 2130) ISBN 3-631-31775-1 - UBT 12 E 6695

## Deutsch

- "Der geistliche Kampf um Korea". Beilage zum HMK-Kurier M 11403. reproduced by Hilfsaktion Märtyrer Kirche: Uhldingen, 1997. 4 pp.
- "Erklärungen zu Übergriffen auf Christen". pp. 27-30" in: Christen in der indischen Nation. Informationen Nr. 121 (Sept 1999). Evangelisches Missionswerk in Deutschland: Hamburg, 1999
- Armenien: Völkermord, Vertreibung, Exil, Menschenrechtsarbeit für die Armenier 1979-1987. Ed. by Tessa Hofmann and Gerayer Koutcharian for the Coordinating Group, Armenien der Gesellschaft für bedrohte Völker: Göttingen, 1987
- Christen Asiens: zwischen Gewalterfahrung und Sendungsauftrag. EMW-Informationen Nr. 124 (Okt 2000). EMW: Hamburg, 2000. 61 S.
- Cox, Caroline, John Eibner. Ethnische Säuberung und Krieg in Nagorni Karabach. Christian Solidarity International: Binz (CH), 1993<sup>1</sup>; 1995<sup>2</sup>
- David, Bruder, Dan Wooding, Sara Bruce. Gottes Schmuggler in China. R. Brockhaus: Wuppertal, 1981
- Gust, Wolfgang. Der Völkermord an den Armeniern: Die Tragödie des ältesten Christenvolkes der Welt. Carl Hanser Verlag: München, 1993
- Hee, Kim Hyun. Die Tränen meiner Seelen. BasteiLübbe: Bergisch Gladbach, 1994<sup>1</sup>; Stephanus Edition: Uhldingen, 1997<sup>2</sup> ( with Christian confession); Brunnen: Gießen, 1999<sup>3</sup> (Korea)
- Kirk, Margaret. Zähle die Tage meiner Flucht. R. Brockhaus: Wuppertal, 1995 (Zentralcelebes)
- Pime, Giancarlo Politi. "Märtyrer in China (I)". China heute 19 (2000) 1/2 (197/198): 27-35 (kath.)
- Rapp, Andreas (Hg.). Sie starben für Jesus. Brunnen: Basel, 2000 (Indien)
- van Toai, Doan. Der vietnamesische Gulag. Kipenheuer & Witsch: Köln, 1979 [Orig. Paris, 1979]
- Wiedemann, Ludwig. "Länderberichte: Indien". Katholische Missionen 115 (1996) 4 (Jul/Aug): 133-136
- Yonan, Gabriele. Ein vergessener Holocaust: Die Vernichtung der christlichen Assyrer in der Türkei. Pogrom Taschenbücher 1018. Gesellschaft für bedrohte Völker: Göttingen, 1989
- Zülch, Tilman. Genocid im Iraq : {Verfolgung und Vernichtung von Kurden und assyrischen Christen} ; 1968 - 1990.... - Göttingen : Gesellschaft für Bedrohte Völker, 1991. - [ca. 80 S.] : Ill.; (dt.) (Menschenrechtsreport / Gesellschaft für Bedrohte Völker ; 4){(Bedrohte Völker)} - UBT 9 E 8610

## **5.5 Europe**

### Deutsch

- Adolph ,Walter (Ed.). Im Schatten des Galgens: Zum Gedächtnis der Blutzeugen in der nationalsozialistischen Kirchenverfolgung. Morus Verlag: Berlin, 1953 (Catholic Martyrs)
- Andrew, Bruder mit John und Elizabeth Sherill. Der Schmuggler Gottes. R. Brockhaus: Wuppertal, 1977<sup>1</sup>; 1978<sup>2</sup>; 1979<sup>3</sup>; 1980<sup>Tb1</sup>; 1981<sup>Tb2</sup>; 1982<sup>Tb3</sup>; 1984<sup>Tb4</sup>; 1986<sup>Tb5</sup>; 1988<sup>Tb6</sup>; 1999<sup>Tb7</sup>
- Anpassung, Verfolgung und Widerstand der Religionsgemeinschaften im NS-Staat = Complicity, persecution and resistance of religious communities in the NS state. - Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 2003. - S. 274 - 620; (dt., engl.)(Kirchliche Zeitgeschichte ; 16,2) Beitr. teilw. dt., teilw. engl. - UBT ZA 7453-16,2.2003
- Averincev, Sergej S.. Die Solidarität in dem verfeimten Gott: Die Erfahrung der Sowjetjahre als Mahnung für die Gegenwart und Zukunft. Ed. by Peter Stuhlmacher. J. C. B. Mohr: Tübingen, 1996. 46 pp.
- Besier, Gerhard & Gerhard Ringshausen (Ed.). Bekenntnis, Widerstand, Martyrium: Von Barmen 1934 bis Plötzensee 1944. Vandenhoeck & Ruprecht: Göttingen, 1986
- Besier, Gerhard. "Bekenntnis - Widerstand - Martyrium als historisch-theologische Kategorie". S. 126-147 in: Gerhard Besier, Gerhard Ringshausen (Ed.). Bekenntnis, Widerstand, Martyrium: Von Barmen 1934 bis Plötzensee 1944. Vandenhoeck & Ruprecht: Göttingen, 1986
- Besier, Gerhard. "Der SED-Staat und die evangelischen Kirchen". Beilage zum HMK-Kurier 5/1995. reproduced by: Hilfsaktion Märtyrer Kirche: Uhldingen, 1997. 12 pp.
- Besier, Gerhard. Der SED-Staat und die Kirchen. 3 Vols. Neukirchener Verlag: Neukirchen, 1993, 1995, 1995
- Besier, Gerhard. Pfarrer, Christen und Katholiken". Neukirchener Verlag: Neukirchen, 1992
- Damson, Erwin. Gezeichnet Mielke - Streng geheim! Hänssler Verlag: Holzgerlingen, 1999
- Dirksen, Hans-Hermann. "Keine Gnade den Feinden unserer Republik" : die {Verfolgung der Zeugen Jehovas in der SBZ/DDR 1945 - 1990}. Berlin : Duncker & Humblot, 2001. - 939 S. : Ill., Kt.; (dt.)(Zeitgeschichtliche Forschungen ; 10) ISBN 3-428-10217-7 Zugl.: Greifswald, Univ., Diss., UBT 41 A 10483
- Hesse, Hans (Hrsg.). "Am mutigsten waren immer wieder die Zeugen Jehovas" : Verfolgung und Widerstand der Zeugen Jehovas im Nationalsozialismus. Bremen : Ed. Temmen, 1998. - 447 S. : Ill., graph. Darst.; (dt.) ISBN 3-86108-724-3 Rezension: <http://www.bsz-bw.de/cgi-bin/ekz.cgi?SWB06887584> - UBT 38 A 16350

- Hummel, Karl-Joseph (Hg.). Zeugen einer besseren Welt : christliche Märtyrer des 20. Jahrhunderts / - Leipzig : Evang. Verl.-Anst. : Butzon & Bercker, 2000. - 477 S. : Ill.; (dt.) ISBN 3-374-01812-2, 3-7666-0332-9 – Biographies of German martyrs 1900-1999 - UBT 40 A 14768
- Klessmann, Christoph. Kinder der Opposition : Berichte aus Pfarrhäusern in der DDR. Gütersloh : Gütersloher Verlagshaus, c1993. 159 p.. – Biography of children of clergy in Germany (East) from 1938-1989. Unisa 253.209431 KIND
- Knabe, Hubertus. Die unterwanderte Republik - Stasi im Westen. München: Propyläen, 1999
- Latk, Klaus-Reiner. Stasi-Kirche. Stephanus Edition: Uhldingen, 1992
- Liese, Andreas: Verboten, geduldet, verfolgt : die nationalsozialistische Religionspolitik gegenüber der Brüderbewegung / Andreas Liese. - 2., durchges. Aufl.. - Hammerbrücke : Jota-Publ.. - 642 S.; (dt.) ; (Edition Wiedenest) ; ISBN 3-935707-12-6 ; Zugl.: Berlin, Techn. Univ., Diss., 2000 u.d.T. Liese, Andreas: Die Politik des Nationalsozialismus gegenüber der Brüderbewegung unter besonderer Be\*, 2003- UBT 44 A 1606
- Liska, Ondrej. Jede Zeit ist Gottes Zeit : die {Untergrund-Kirche in der Tschechoslowakei 1948 - 1989} / - Leipzig : Benno-Verl., 2003. - 224 S.; (dt.) ISBN 3-7462-1584-6 Original: Církev v podzemí a společenství Koínótés <dt.> – Persecution and underground struggle of the roman catholic church in Tschechoslovakia 1948-1989 - UBT 44 A 4049
- Martin Albertz (1883 - 1956) - Eigensinn und Konsequenz : das Martyrium als Kennzeichen der Kirche im Nationalsozialismus / Peter Noss. - Neukirchen-Vluyn : Neukirchener, 2001. - XIV, 631 S. : Ill.; (dt.) ISBN 3-7887-1843-9 Teilw. zugl.: Berlin, Univ., Diss., 1997 – Confessing church in Germany under nazism 1933-1945 - UBT 41 A 8670
- Mensing, Björn (ed.). Widerstehen : Wirkungsgeschichte und aktuelle Bedeutung christlicher Märtyrer. Leipzig : Evang. Verl.-Anst., 2002. - 246 S.; (dt.) ISBN 3-374-01944-7 – German Martyrs under Nazism, in the Baltics, and the Soviet Union in the 20th century - UBT 42 A 5169
- Mosaiksteinchen : Kurze Zeugnisse zur Christenverfolgung in den Zeiten der kommunistischen Totalität und zu den Bemühungen der Gläubigen um Freiheit und Wohl ihres Heimatlandes / [Hrsg. in Zusammenarb. mit der Kommission Iustitia et Pax (Gerechtigkeit u. Frieden) bei der Tschechischen Bischofskonferenz unter dem Patronat von Karel Otčenášek]. - 1. Aufl.. - Hradec Králové : Bistum Hradec Králové, 2000. - 277 S.; (dt.) ISBN 80-238-7045-9 Parallelsacht. auf Einband: Kamínky – On the history of the persecution of the Roman catholic church in Tschechoslovakia 1945-1989 - UBT 41 A 12627
- Müller-Bohn, Jost Siehe, ich sehe den Himmel offen : Briefe und Berichte christlicher Märtyrer 1933 - 1945 / - Holzgerlingen : Hänssler, 2000. - 176 S.; (dt.) (Hänssler-Taschenbuch) ISBN 3-7751-3518-9 – Letters and reports of Christian martyrs in Germany under Nazism - UBT 41 A 2635
- Müller-Bohn, Jost. Christus-Botschaft unter Stasiterror : Tatsachenberichte. Lahr : Johannis, c1992. 147 p. ; 21 cm. ISBN 3501011539. 280.409431 MULL
- Ramm, Hans-Joachim. Stets einem Höheren verantwortlich: Christliche Grundüberzeugungen im innermilitärischen Widerstand gegen Hitler. Hänssler: Neuhausen, 1996
- Schneider, Margarete (Ed.). Paul Schneider - Der Prediger von Buchenwald. Hänssler: Neuhausen, 1981<sup>1</sup>; 1996<sup>4</sup>
- Steininger, Rolf (Hrsg.). Vergessene Opfer des Nationalsozialismus / Mit Beitr. von: Franz Aigner .... - Innsbruck ; Wien ; München : Studien-Verl., 2000. - 134 S.; (dt.) ISBN 3-7065-1434-6 – Persecution of Christians under Nazism in Austria 1938-1945 - UBT 14 E 3242
- Strohm, Christoph. Theologische Ethik im Kampf gegen den Nationalsozialismus: Der Weg Dietrich Bonhoeffers mit den Juristen Hans von Dohnanyi und Gerhard Leibholz in den Widerstand. Heidelberger Untersuchungen zu Widerstand, Judenverfolgung und Kirchenkampf im Dritten Reich 1. Chr. Kaiser: München, 1989
- Themenschwerpunkt Kontextuelle Theologien im Nationalsozialismus, Martyrium und Schuldbekennnisse. - Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 1998. - S. 202 - 532; (dt.)(Kirchliche Zeitgeschichte ; 11,2) - UBT ZA 7453-11,2.1998
- Voss, Eugen & Otto v. Luchterhandt, Rudolf Bohren (Ed.). Die Religionsfreiheit in Osteuropa. G2W-Verlag: Zollikon (CH), 1984
- Wurmbrand, Richard. Leid und Sieg : die Rückkehr nach Rumänien. Aus dem Amerik. von Torrence Klee. - 1. Aufl.. - Uhldingen : Stephanus Ed., 1991. - 187 S.; (dt.) ISBN 3-922816-06-1 - UBT 32 A 18749

## Francais

Albanie, ils ont voulu tuer Dieu : la persécution contre l'Église catholique (1944 - 1991) / Didier Rance. - Mareil-Marly : Aide à l'Église en Détresse, [1996]. - 472 S. : Ill., Kt.; (franz.) (Bibliothèque AED : Collection "Témoins")(Témoignages) ISBN 2-905287-15-2 – On the history of the persecution of the Catholic Church in Albania 1944-1991 - UBT 39 A 10715

Grossu, Sergiu. L'Église persécutée : entre goulag et société opulente ; chronique de deux roumains à Paris, Catacombes, septembre 1971 - décembre 1992. Lausanne : L'Age d'Homme, 2002. - 330 S.; (franz.) (Messages) ISBN 2-8251-1735-8 – Autobiographical account of persecution in Romania 1962-1992, UBT 43 a 5050

#### Hungarian

**Börtönkereszt** : Börtönviselt katolikusok visszaemlékezései / A bevezeto tanulmányt írta... Elmer István. - Budapest : Magyar Egyháztörténeti Enciklopédia Munkaközössége, 1994. - 224 S. : Ill.; (ungar.)(Metemkönyvek ; 7) ISBN 963-8472-06-5 – History of the persecution of the roman-catholic church in Hungary 1948-1963 - UBT 36 A 15171

#### Romanian

Radulescu, Mihai. Martiriul bisericii ortodoxe române /. - Bucuresti : Ed. Ramida, 1994. - 156 S. : Ill.; (rumaen.) (Seria Fiul Omului ; 6) ISBN 973-96523-8-7 Persecution of the orthodox church in Romania 1950-1990 - UBT 11 E 6740

#### Serbocroatian

Bjelajac, Branko. Udar na verske slobode : zbornik tekstova o položaju protestantskih visenacionalnih verskih manjina u Srbiji.... - Beograd : Alfa i Omega, 2001. - 183 S.; (serbokroat.) ISBN 86-81809-24-5 – Essays on religious freedom from a protestant perspective- UBT 14 E 7304

### **5.6 Middle East and North Africa**

#### Deutsch

Baumer, Iso. Glaubenszeugnisse algerischer Christen : ein Beitrag zur interreligiösen Verständigung. Freiburg/Schweiz : Kanisius-Verl., 2001. - 126 S. : Ill.; (dt.) ISBN 3-85764-540-7 Persecution and Martyrdom in Algeria 1944-1996, roman catholic perspective - UBT 14 E 7275

Eibner, John (Ed.). Christen in Ägypten. Institut für religiöse Minderheiten in der islamischen Welt: Zürich, 1992. 40 pp.

### **5.7 Russia and CIS (former Soviet Union)**

#### Deutsch

Averintsev, Sergej Sergejevic. Die Solidarität in dem verfeimten Gott : die {Erfahrung der Sowjetjahre als Mahnung für die Gegenwart und Zukunft} / Hrsg. von Peter Stuhlmacher. - Tübingen : Mohr, 1996. - 46 S.; (dt.)(Lucas-Preis ; 1995) ISBN 3-16-146540-7 Enth. außerdem: {Ansprache bei der Verleihung des Dr. Leopold-Lucas-Preises 1995 und des Dr. Leopold-Lucas-Nachwuchswissenschaftler-Preises 1995) – Personal experience of persecution in the Soviet Union – UBT 36 A 6392

Chorev, Michael I. Ich schreibe euch, Kinder ...: Briefe aus dem Straflager. Verlag Friedensstimme: Gummersbach, 1986

Grant, Myrna. Gib nicht auf, Wanja! Die Geschichte des Iwan Moissejew. R. Brockhaus: Wuppertal, 1988<sup>5</sup>

Hamm, Abram & Maria. Die Wege des Herrn sind lauter Güte. Verlag Friedensstimme: Gummersbach, 1985 (Soviet Union)

Hartfeld, Hermann. Glaube trotz KGB. Verlag der Liebenzeller Mission: Bad Liebenzell, 1986 (abridged edition)

Kourdakov, Sergei. Vergib mit Natascha. Felsenverlag: >Ulm, 1996<sup>14</sup>

Moisejev, Ivan Vasiljevitch. Eine Märtyrergeschichte. Aktionskomitee für verfolgte Christen: Rheinbach, 1982<sup>5</sup>

Ossipowa, Irina. Wenn die Welt euch hasst... : die Verfolgung der katholischen Kirche in der UdSSR ; nach Unterlagen der Gerichte und Straflager /. Hrsg. der dt. Ausg.: Eugen Reinhardt. Seelsorge für Katholische Deutsche aus Russland. - 1. Aufl. - Annweiler : Plöger, 2000. - 285 S.; (dt.) ISBN 3-89857-140-8 Original: V jazvach svoich sokroj menja <dt.> Court and prison sources on the persecution of the catholic church in the Soviet Union - UBT 41 A 4543

- Reimer, Johannes. Evangelisation im Angesicht des Todes : Jakob J. Dyck und die Russische Zeltmission. Lage : Logos Verlag, 2000. 207 p. Includes bibliographical references and index. ISBN 393382849X (pbk.) Unisa 266.9747 REIM – Mennonites
- Schaeffer, Francis. Helft den Christen im Sowjetblock! Schwengeler: Berneck, 1983 [Engl.: The Responsibility of Free Christians Concerning the Persecuted Christians in the Soviet Bloc]
- Vins, Georgi [= Georgii Petrovich Vins]. Auf dem Pfad der Treue. Missionswerk Friedensbote: Gummersbach, 1999
- Vins, Georgii Petrovich. Wie Schafe unter Wölfen: Erfahrungen eines Christen in sowjetischen Straflagern. Verlag Friedensstimme: Gummersbach, 1989<sup>2</sup> [Engl.:]
- Wiens, G. P. [= Georgii Petrovich Vins]. Zeugnis vor der Kommission für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa 7 Juni 1979. Missionswerk Friedensstimme: Cologne, n.d. [1979]

#### Francais

- Vins, Georgii Petrovich. Chronique de la persécution religieuse. Éditions des Catacombes: Courbevoie (F), 1975

#### Dutch

- Vins, Georgii Petrovich. De Kerk leeft nog! De Situatie van de Hervormde Baptisten in Rusland. Ed. von Henk Wolzak. J. H. Kok: Kampen, 1981

#### Russian

- Golubcov, Sergij. Professura MDA v setjach Gulaga i CeKa Moskva : Izd. Pravosl. Bratstva Sporucnicy Gresnych, 1999. - 96 S. : Ill.; (russ.) ISBN 5-93074-004-1f In kyrill. Schrift – Sergijew Possad / Moskow Spiritual Academy/ Persecution of Christians in Soviet Union 1920-1990 - UBT 14 E 505
- Neznyj, Aleksandr. Komissar D'javola. Moskva : Protestant, 1993. - 269 S.; (russ.) ISBN 5-85770-098-1 In kyrill. Schrift, russ. – On the history of the persecution of Protestants in the Soviet Union 1921-1987 / f.Quelle - UBT 35 A 26257
- Prizyv / tekst, oformlenie: A. Riga. - Moskva, 1992. - 318 S.; (russ.) ISBN 5-86748-006-2 In kyrill. letters – Persecution of Christians in the Soviet Union 1984-1990. Biography of Aleksandr S. Riga - UBT 35 A 26263
- Religioznye ob"edinenija : svoboda sovesti i veroispovedanija ; normativnye akty, sudebnaja praktika / Institut Religii i Prava. [Sost. A. V. Pcelincev ...]. - Moskva : Jurisprudencija, 2001. - 439 S.; (russ.) ISBN 5-8401-0101-X In kyrill. Schr– Freedom of Religion and Conscience - UBT 42 A 8509
- Religioznye ob"edinenija moskovskoj oblasti : spravocnik / Rossijskaja Akademija Gosudarstvennoj Sluzby pri Prezidente Rossijskoj Federacii ... [Red. koll.: Avericev, E. P...]. - Moskva : Slavjanskij Dialog, 1998. - 430 S.; (russ.) ISBN 5-85468-095-5 In kyrill. Schrift .Religionsgesetz der Russischen Föderation - UBT 39 A 14927

### *Accounts of persecution/ freedom of religion by ideologies*

#### **5.8 Islam**

##### Deutsch

- Christen in Islamischen Ländern. Hg. von Albrecht Hauser im Auftrag der Evang. Landeskirche in Württemberg. Stuttgart: IMATEL 1993.
- Christenverfolgung - vor allem in islamischen Ländern / hrsg. für die Internationale Gesellschaft für Menschenrechte von Max Klingenberg und für den Arbeitskreis für Religionsfreiheit der Deutschen Evangelischen Allianz von Thomas Schirrmacher. Im Auftr. von Idea. - Bonn : Verl. für Kultur und Wissenschaft, 2001. - 131 S. : Ill., Kt. ; 21 cm; (dt.) (Märtyrer ; 2001)(Studien zur Religionsfreiheit ; 1) (Idea-Dokumentation ; 14/2001) ISBN 3-932829-42-5 Literaturverz. S. 128 - 131 - UBT ZA 10209-2001
- Freiheit der Religion : {Christentum und Islam unter dem Anspruch der Menschenrechte} / Johannes Schwartländer. - Mainz : Grünewald, 1993. - 474 S.; (dt.)(Forum Weltkirche / hrsg. von der Wissenschaftlichen Arbeitsgruppe für Weltkirchliche Aufgaben der Deutschen Bischofskonferenz ; 2) ISBN 3-7867-1392-8, 3-7867-1741-9 - UBT 33 A 15828
- Morigi, Andrea, Vittori Emanuele Vernole, Priscilla di Thiene. Die Religionsfreiheit in den Ländern mit überwiegend islamischer Bevölkerung. Schriftenreihe von 'Kirche in Not/Ostpriesterhilfe'. KIN/OPH: München/Luzern/Wien, 1999 (Cath.)



- Morigi, Andrea; Vittorio Emanuele Vernole; Priscilla di Thiene. Die Religionsfreiheit in den Ländern mit überwiegend islamischer Bevölkerung /. - München : Kirche in Not, Ostpriesterhilfe, [circa 1999]. - 166 S. : Kt.; (dt.) (Schriftenreihe von "Kirche in Not, Ostpriesterhilfe") Original: La libertà religiosa nei paesi a maggioranza islamica <dt.> - UBT 14 E 5318
- Müller, Lorenz. Islam und Menschenrechte. Diss. Hamburg, 1996
- Hauser, Albrecht. Mission als Leiden in Hoffnung, Leiden am Beispiel des Islam. In: Theologische Beiträge 32 (June 2001), S. 144157 – (Mission as Suffering in Hope, Suffering exemplified in the Context of Islam)
- Schirmmacher, Christine. "Menschenrechte und Christenverfolgung in der islamischen Welt". Querschnitte 12 (1999) 4/5 (Apr/Mai): 1-8
- Schirmmacher, Christine. "Menschenrechte und Christenverfolgung in der islamischen Welt". S. 24-35 in: Max Klingberg (Hg.). Märtyrer heute. Schulte & Gerth: Asslar, 2000
- Schirmmacher, Christine. "Wenn Muslime Christen werden - Glaubensabfall und Todesstrafe im Islam". S. 36-49 in: Max Klingberg (Hg.). Märtyrer heute. Schulte & Gerth: Asslar, 2000
- Troeger, Eberhard. "Verachtung, Nachteile - Unrecht, Tod? Christsein in islamischen Ländern". Confessio Augustana 1/2000: 29-33
- Konsultation 'Die Kirche und der Islam' in Nairobi (Dokumentation). In: Evangelikale Missiologie 14 (1998), S. 105-109. – Findings of the Christians Relating to Islam - Consultation 'The Church and Islam', 13 17 January 1997, Nairobi, Kenya. The English original is available from the Barnabas Fund.

## 5.9 Communism

### Deutsch

Schirmmacher, Thomas. Marxismus - Opium für das Volk? Schwengeler: Berneck (CH), 1990<sup>1</sup>; VKW: Bonn, 1997<sup>2</sup>

### Dutch

Wurmbrand, Richard. Het getuigenis van Richard Wurmbrand. Internationale Raad van Christelijke Kerken: Amsterdam, 1966. 40 pp.

## 5.10 Persecution of people of other faith by Christians

## 6. Persecution and the life of the church (Practical Theology)

### 6.1 Yearbooks/ Series

#### Deutsch

Klingberg, Max (Hg.). Märtyrer heute : eine Dokumentation zur weltweiten Diskriminierung und Verfolgung der Christen. Asslar : Schulte & Gerth, 2000. - 221 S. : Ill.; (dt.) (Idea-Dokumentation ; [2000,13]) ISBN 3-89437-684-8 - UBT 41 A 1099

Studien zur Religionsfreiheit / Studies in Religious Freedom - ISSN 1618-7865

Bd. 1: Max Klingberg, Thomas Schirmmacher (Hg.) Märtyrer 2001 — Christenverfolgung vor allem in islamischen Ländern. zugleich Idea-Dokumentation 14/2001. 140 S. Pb. 7.00 €. ISBN 3-932829-42-5

Bd. 3: Max Klingberg, Thomas Schirmmacher (Hg.) Märtyrer 2002 — Das Jahrbuch zur Christenverfolgung heute. zugleich Idea-Dokumentation 7/2002. 140 S. Pb. 7.50 €. ISBN 3-932829-57-3. UBT ZA 10209-2002

Bd. 4: Max Klingberg, Thomas Schirmmacher (Hg.) Märtyrer 2003 — Das Jahrbuch zur Christenverfolgung heute. zugleich Idea-Dokumentation 11/2003. 140 S. Pb. 8.00 €. ISBN 3-932829-71-9

Bd. 5: Karl Heinz Voigt, Thomas Schirmmacher (Hg.). Menschenrechte für Minderheiten in Deutschland und Europa: Vom Einsatz für die Religionsfreiheit durch die Evangelische Allianz und die Freikirchen im 19. Jahrhundert. zugleich Idea-Dokumentation 3/2004. 130 S. Pb. 7.00 €. ISBN 3-932829-79-4

Bd. 6: China

Gebetstag für die verfolgte Kirche. Arbeitshilfen 13. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1980

Gebetstag für die verfolgte Kirche 1984. Arbeitshilfen 35. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1984

- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1985. Arbeitshilfen 38. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1985
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1986. Arbeitshilfen 43. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1986
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1987. Arbeitshilfen 49. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1987
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1988. Arbeitshilfen 58. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1988
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1989. Arbeitshilfen 63. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1989
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1990. Arbeitshilfen 78. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1990
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1991. Arbeitshilfen 85. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1991
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1992. Arbeitshilfen 99. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1992
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1993: China. Arbeitshilfen 105. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1993
- Gebetstag für die verfolgte Kirche 1994. Arbeitshilfen 119. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1994
- Informationsmappe Verfolgte Kirche heute. (Mattias Menzinger, Ed.). Kirche in Not/Ostpriesterhilfe: München, 1999
- (Schirmacher, Thomas). Weltweiter Gebetstag für verfolgte Christen. Deutsche Evangelische Allianz: Stuttgart, 1998. 12. pp.
- (Schirmacher, Thomas). Weltweiter Gebetstag für verfolgte Christen. Deutsche Evangelische Allianz: Stuttgart, 1999. 12. pp.
- (Schirmacher, Thomas). Weltweiter Gebetstag für verfolgte Christen. Deutsche Evangelische Allianz: Stuttgart, 2000. 12. S.
- (Schirmacher, Thomas). Weltweiter Gebetstag für verfolgte Christen. Deutsche Evangelische Allianz: Stuttgart, 2001. 24. S.

## **6.2 Conferences**

### **Français**

Actes du Colloque La Vérité Vous Rendra Libres : {25 ans de la revue L'Église en détresse dans le monde} ; Paris, École Cathédrale, Samedi 14 novembre 1998. - Mareil-Marly : Aide à l'Église en Détresse, 1999. - 56 S.; (franz.)(L' église en détresse dans le monde ; 101,Suppl.) - UBT ZA 9240-101,Suppl.

## **6.3 Declarations**

## **6.4 Courses and Textbooks**

## **6.5 Religious Education**

Fermir, Manfred. Christen in der Verfolgung. Anregungen: Arbeitshefte für den Religionsunterricht ... 3. R. Brockhaus, 1979

## **6.6 Church Organisation**

Snyder, Howard A.. Die Gemeinschaft des Gottesvolkes. Bundes-Verlag: Witten, 1979

### **Deutsch**

Engelmann, Horst. Gemeindestruktur und Verfolgung. Theologische Untersuchungen zu Weltmission und Gemeindebau (Ed. by Thomas Schirmacher and Hans-Georg Wüch). AG Weltmission und Gemeindebau: Lörrach, 1981

Simson, Wolfgang. Häuser, die die Welt verändern. C & P Verlag: Emmelsbüll, 1999. S. 188-211

## **6.7 Preaching/ Sermons**

### **Deutsch**

- Bertsch, Ludwig SJ. "Predigtgedanken". pp. 11-15 in: Gebetstag für die verfolgte Kirche 1992. Arbeitshilfen 99. Sekretariat der Deutschen Bischofskonferenz: Bonn, 1992
- Pit, Jan (Ed.). Jeden Tag geborgen: 366 Andachten verfolgter Christen. Hänssler: Neuhausen, 1998
- Wurmbrand, Richard. Stärker als Kerkermauern: Predigten. Aussaat: Wuppertal, 1969 [Engl.: Sermons in Solitary Confinement. Hodder & Stoughton: London, 1969; Stronger than Prison Walls. Revell: Old Tappan (NJ), 1969<sup>USA</sup>]

## 6.8 Counseling

### Deutsch

- Kim, Nahamm. Schöpferisches Leiden : die theologische Beurteilung des Leidens in der Seelsorge von Erich Schick [Mikrofiche-Ausg.], 2003. - 327 Bl.; (dt.) Heidelberg, Univ., Diss., 2003 Mikrofiche-Ausg.: , , 4 Mikrofiches : 24x - UBT 10 G 12018

## 6.9 Prayer

- Sauer, Christof. Gebet für Leidende, Verfolgte und Märtyrer. In: Christof Sauer. Mission und Martyrium. Bonn: VKW 1994, 119-120.

## 6.10 Martyrologies (on the lists and books of martyr remembrance)

### Deutsch

- Evangelischer Namenkalender: Gedenktage der Christenheit. Evangelische Buchhilfe: Kassel, 1979 (16 pp.)
- Evangelisches Tagzeiten Buch. Vandenhoeck & Ruprecht: Göttingen, 1998<sup>4</sup>
- Lansemann, Robert. Die Heiligtage, besonders die Marien-, Apostel-, und Engeltage in der Reformationszeit ... Vandenhoeck & Ruprecht: Göttingen, 1939
- Michaelis, Otto. Protestantisches Märtyrerbuch: Bilder und Urkunden der evangelischen Märtyrerkirche aus vier Jahrhunderten. J. F. Steinkopf: Stuttgart, 1917
- Moll, Helmut (Ed.). Zeugen für Christus: Das deutsche Martyrologium des 20. Jahrhunderts. 2 Vols. i. A. der Deutschen Bischofskonferenz. Schönigh: Paderborn, 1999
- Sandner, Peter. "Ökumene der Märtyrer: Neue Statuen an der Westminster Abbey in London". Diakrisis 20 (1999) 3: 149-155
- Schirrmacher, Thomas. "Die Entstehung der christlichen Heiligenverehrung in der Spätantike". Bibel und Gemeinde 90 (1990) 2: 166-175
- Schulz, Frieder. "Das Gedächtnis der Zeugen: Vorgeschichte, Gestaltung und Bedeutung des Evangelischen Namenkalenders". Jahrbuch für Liturgik und Hymnologie 19 /1975): 69-104

## 6.11 Advocacy

### Deutsch

- Karl Heinz Voigt (Hg.). Menschenrechte für Minderheiten in Deutschland und Europa : vom Einsatz für Religionsfreiheit durch die Evangelische Allianz und die Freikirchen im 19. Jahrhundert. Wetzlar : Idea, 2004. - 126 S.; (dt.)(Idea-Dokumentation / Idea e.V., Evangelische Nachrichtenagentur ; 2004,3)(Studien zur Religionsfreiheit ; 5) ISBN 3-932829-79-4 – history 1846-1880 - UBT 15 E 5436

## 7. Persecution and cross-cultural mission (Missiology)

### Deutsch

- Miner, Robert. Die Verkündigung des Evangeliums in Nordafrika. Theologische Untersuchungen zu Weltmission und Gemeindebau (Ed. by Thomas Schirrmacher und Hans-Georg Wüch). AG für Weltmission und Gemeindebau für Weltmission und Gemeindebau: Lörrach, 1981
- Sauer, Christof. Mission und Martyrium : Studien zu Karl Hartenstein und zur Lausanner Bewegung. Mit einem Vorw. von Peter Beyerhaus. - Bonn : Verl. für Kultur und Wiss., 1994. - 140 S.; (dt.) (Edition Afem : Mission scripts ; Bd. 5) ISBN 3-926105-42-9 Literaturverz. S. 127 - 138. – Studies on German mission theologian Karl Hartenstein and the Lausanne movement 1974-1989 - UBT 35 A 18511

Urgemeinde und Endzeitgemeinde - Missionarische Existenz in Zeugnis und Leiden: Vier Referate der Jahrestagung des Arbeitskreises für evangelikale Missiologie (AfeM). Idea Dokumentation 3/1988.  
Vicedom, Georg. Das Geheimnis des Leidens der Kirche. Theologische Existenz heute NF 111. Chr. Kaiser: München, 1963

Kastelan, Ingrid. "Verfolgung ist letztendlich Verheißung". idea 45/1977 (7.11.). pp. I-II Konferenz der AEM "Gemeinde in Bedrängnis" 2.-6.11.1977 Burbach-Holzhausen  
Triebel, Johannes. "Leiden als Thema der Missionstheologie": Der Beitrag Georg Vicedoms zum Thema im Kontext gegenwärtiger Stimmen. Jahrbuch Mission 20 (1988): 1-20  
von Campenhausen, Hans. "Das Martyrium in der Mission". pp. 71-85 in: Heinzgünter Frohnes, Uwe W. Knorr (Ed.). Die Alte Kirche. Kirchengeschichte als Missionsgeschichte 1. Chr. Kaiser: München, 1974

--- END ---